

#FoT-597:認知の国<翻訳修正>/The Land of Cognition <Translation Modified>

<Translated 23/Feb/2022>

It is the "Heaven World" in World Technigica, and the world dimension is the homeland or source of philosophical (theological) beings.
It is not wrong to call it the "Land of Recognition" (#FoT453), but from now on I/we will mainly use the modified name the "Land of Cognition" for our convenience.

テクニジカにおける「天界」であり、神学的な事物たちの故郷あるいは根源たる世界次元。「認識の国（#FoT453）」と称するのも間違いではないが、今後はこちらの都合により修正された呼称《認知の国》を主に使っていくこととする。

Category: かの世界／各界三層構造説 ▶ #FoT595

Attribute: 認知

Whereabouts: T-No.242／イメージ・スタジオ【-】

Appendix: その世界次元の核である「原初の認識(意識)」という名前の翻訳修正も検討しているが、今のところ特に緊急性もないので、保留という形を取ろうと思う。

【翻訳素材／Translation Materials】
Textures.com